

Stand: 30. September 2015, Programmplanung

## DAAD Fachtag 2015

Thema: **Stärkung von Deutsch als zweiter Fremdsprache in Japan: Synergien schaffen  
- Neuere Entwicklungen zur Globalisierung im universitären Kontext in Japan -**

Termin: 28./29. November 2015 (Samstag/Sonntag 1,5 Tage)

Ort: Chukyo-Universität Nagoya

Teilnehmende: OrtslektorInnen (Anmeldung erforderlich, 20 Personen)

Anmeldeschluss: bis die Teilnehmerzahl erreicht wird; spätestens 30. September 2015

Vorbereitungsteam - Ansprechpartner

Maria Gabriela Schmidt (Universität Tsukuba; Organisation; <schmidt.maria.gt@u.tsukuba.ac.jp>)

Alexander Imig (Chukyo Universität Nagoya; Programm; <imigalexander@hotmail.com>)

Wieland Eins (DAAD Büro Tokyo; Förderung; <lekt@daadjp.com>)

Oliver Mayer (Pädagogische Hochschule Aichi; Moderation: <omayer@aecc.aichi-edu.ac.jp>)

### Vorläufiges Programm

Samstag, 28. November 2015

9:30 Empfang und 9:50 Begrüßung durch Alexander Imig

10:00-10:25 Einführung: M. G. Schmidt *Netzwerke in Japan – Wahrnehmen und Mitwirken*

10:30-12:30 Präsentationsphase 1 – *Freunde? Feinde?* (Moderation: Oliver Mayer)

*Deutsch auf Englisch: Ein Erfahrungsbericht* (Markus Rude)

*Deutsches auf Englisch: JALT – OLE* (Rudolf Reinelt)

Diskussion: *Wie positionieren wir uns (als Deutschlehrende) als 2. FS nach Englisch?*

14:00-14:45 Vortrag: Masako SUGITANI (Kansai Universität, emeritus, JALP)

*Zweite Fremdsprachen und Sprachenpolitik - Kooperationen auf verschiedenen Ebenen*

15:00-15:45 Podiumsdiskussion *Situation und Kooperation der zweiten Fremdsprachen*

(Moderation: Wieland Eins)

16:30-19:00 Interaktive Posterphase 1 (Moderation: Maria Gabriela Schmidt)

*Wie kann Mehrsprachigkeit im Unterricht organisiert werden?*

Deutsch und die anderen Fremdsprachen – Perspektiven für den eigenen Unterrichtsalltag entwickeln

*Tsukuba Trilingual* (Maria Gabriela Schmidt)

*Yagoto – Acht Sprachen an der Chukyo-Universität* (Alexander Imig)

*Projekte zur Mehrsprachigkeit* (n.n.)

*Tandemprojekte Deutsch <-> Japanisch*

Sonntag, 29. November 2015

9:30-10:00 Zusammenfassen der Beiträge vom Vortag

10:00-11:30 Präsentationsphase 2 – *Deutsch und Japanisch* (Moderation Alexander Imig)

10:00-10:30 Vortrag Ryoko HAYASHI (Universität Kobe): *JaF trifft DaF*

10:30-11:30 Diskussion: *Zusammenarbeit mit Japanisch als Fremdsprache sowie mit DaF in Japan und Europa*

11:45-12:30 Interaktive Posterphase 2 – *Entwicklungen an Universitäten*  
*Icotoba* (Morten Hunke)  
*Daito Bunka Universität* (Christian W. Spang)  
*Kooperation auf Lernplattformen, z. B. Moodle* (Alexander Imig)

12.40-13:15 Abschlussdiskussion und Ausblick

Materialien zur Vorbereitung werden Ende September zur Verfügung gestellt. Die Lernplattform Moodle wird für die Vorbereitung und die Nachbereitung eingesetzt.

Von den Teilnehmenden sind Beiträge oder Informationen als interaktive Posterbeiträge über die Situationen an den jeweiligen Universitäten insbesondere zur Internationalisierung und den zweiten Fremdsprachen willkommen. Eine Dokumentation des Fachtags in Form einer Onlineveröffentlichung ist geplant.